

contacts
projects
network
boards
activities
mission
history



**The true mark of a
happy city is not the
absence of danger, but
the absence of fear.**

Karl Brunnbauer

In recent decades, citizens' organizations have sprung up in many European countries and many initiatives related to "Neighborhood Security" have developed.

The **proNACHBAR** association, founded in Austria in 2007, by **Karl Brunnbauer** who also took the initiative in June 2014 to establish, with the support of **Günter Halvax**, the **European Neighbourhood Watch Association - "EUNWA"**. An organisation under Austrian law, non-profit-making and fully self-financed. The current president of EUNWA is **Leonardo Campanale**, former president of the **ANCDV**.

On October 2021, in Venice, was established the **General Secretariat** with the purpose of supporting the EUNWA Board.

The purpose of EUNWA is to act as a **network** for neighbourhood watch associations in various European countries, promoting cooperation between its members, the police and other competent local institutions and authorities in order to **spread the culture of prevention and legality**.

Negli ultimi decenni in molti paesi europei sono sorte organizzazioni di cittadini e si sono sviluppate molte iniziative relative alla "Sicurezza di vicinato".

L'associazione proNACHBAR, fondata in Austria nel 2007, da Karl Brunnbauer che prese anche l'iniziativa nel giugno 2014 di istituire, con il sostegno di Günter Halvax, l'European Neighbourhood Watch Association - "EUNWA". Un'organizzazione di diritto austriaco, senza scopo di lucro e completamente autofinanziata. L'attuale presidente di EUNWA è Leonardo Campanale, ex presidente di ANCDV.

Nell'ottobre del 2021, a Venezia, è stato istituito il Segretariato Generale con lo scopo di sostenere le attività del Board di EUNWA.

Lo scopo di EUNWA è di fungere da network per le associazioni di controllo di vicinato nei vari paesi europei, promuovendo la cooperazione tra i suoi membri, la polizia e altre istituzioni e autorità locali competenti al fine di diffondere la cultura della prevenzione e della legalità.

En las últimas décadas, han surgido organizaciones ciudadanas en muchos países europeos y se han desarrollado muchas iniciativas relacionadas con la "seguridad de los vecindarios".

La Asociación **ProNACHBAR**, fundada en Austria en 2007, por **Karl Brunnbauer**, que también tomó la iniciativa en junio de 2014 de crear, con el apoyo de **Günter Halvax**, la **Asociación Europea de Observación de Neighborhood - "EUNWA"**. Una organización de derecho austriaco, sin ánimo de lucro y totalmente autofinanciada. El actual presidente de EUNWA es **Leonardo Campanale**, antiguo presidente del **ANCDV**.

En octubre de 2021, en Venecia, se estableció la **Secretaría General** con el propósito de apoyar a la Junta de EUNWA.

El propósito de EUNWA es actuar como una **red de asociaciones** de vigilancia del vecindario en varios países europeos, promoviendo la cooperación entre sus miembros, la policía y otras instituciones y autoridades locales competentes para difundir la cultura de prevención y legalidad.

Au cours des dernières décennies, des organisations citoyennes ont vu le jour dans de nombreux pays européens et de nombreuses initiatives liées à la « Sécurité de quartier » se sont développées.

L'association **proNACHBAR**, fondée en Autriche en 2007, par **Karl Brunnbauer** qui prit également l'initiative en juin 2014 de créer, avec le soutien de **Günter Halvax**, l'**European Neighborhood Watch Association - "EUNWA"**. Une organisation de droit autrichien, sans but lucratif et entièrement autofinancée. L'actuel président de l'EUNWA est **Leonardo Campanale**, ancien président de l'**ANCDV**.

En octobre 2021, à Venise, a été créé le **Sécrétariat général** dans le but de soutenir le Conseil de l'EUNWA.

Le but de l'EUNWA est d'agir comme un **réseau d'associations** de surveillance de quartier dans divers pays européens, en promouvant la coopération entre ses membres, la police et d'autres institutions et autorités locales compétentes afin de diffuser la culture de la prévention et de la légalité.

In den letzten Jahrzehnten sind in vielen europäischen Ländern Bürgerorganisationen entstanden und viele Initiativen zum Thema "Nachbarschaftssicherheit" entstanden.

*Der Verein **proNACHBAR** wurde 2007 in Österreich von **Karl Brunnbauer** gegründet, der im Juni 2014 auch die Initiative ergriff, mit Unterstützung von **Günter Halvax** die **European Neighbourhood Watch Association - "EUNWA"** zu gründen. Ein gemeinnütziger und vollständig eigenfinanzierter Verein nach österreichischem Recht. Der derzeitige Präsident von EUNWA ist **Leonardo Campanale**, ehemaliger Präsident von **ANCDV**.*

Im Oktober 2021 wurde in Venedig das Generalsekretariat zur Unterstützung der Tätigkeiten des EUNWA-Boards eingerichtet.

*Der Zweck von EUNWA besteht darin, als **Netzwerk** für Nachbarschaftskontrollverbände in verschiedenen europäischen Ländern zu fungieren und die Zusammenarbeit zwischen seinen Mitgliedern, der Polizei und anderen zuständigen lokalen Institutionen und Behörden zu fördern, um die Kultur der Prävention und Legalität zu verbreiten.*

NETWORKING

Promote solidarity, social cohesion and communities' security through the establishment of a wide network of Neighbourhood Watch organizations, as well as European organizations, universities, communities and Law Enforcement Agencies.

Promuovere la solidarietà, la coesione sociale e la sicurezza delle comunità attraverso la creazione di un'ampia rete di organizzazioni di Controllo di Vicinato, nonché organizzazioni europee, università, comunità e forze dell'ordine.

Promouvoir la solidarité, la cohésion sociale et la sécurité communautaire par la création d'un large réseau d'organisations de surveillance de quartier, ainsi que d'organisations européennes, d'universités, de communautés et la Police.

Promover la solidaridad, la cohesión social y la seguridad comunitaria a través de la creación de una amplia red de organizaciones de vigilancia vecinal, así como organizaciones europeas, universidades, comunidades y fuerzas del orden.

Förderung der Solidarität, des sozialen Zusammenhalts und der Sicherheit der Gemeinschaft durch die Schaffung eines breiten Netzwerks von Nachbarschaftswächterorganisationen sowie europäischen Organisationen, Universitäten, Gemeinden und Strafverfolgungsbehörden.

PARTICIPATION

Develop cultural and scientific activities aimed at encouraging the participation of citizens in the safety and security of their communities and the prevention of crime phenomena, as well as the dissemination of legality culture.

Sviluppare attività culturali e scientifiche volte a favorire la partecipazione dei cittadini alla sicurezza e all'incolmabilità delle proprie comunità e alla prevenzione dei fenomeni criminali, nonché alla diffusione della cultura della legalità.

Développer des activités culturelles et scientifiques visant à encourager la participation des citoyens à la sûreté et à la sécurité de leurs communautés et à la prévention des phénomènes criminels, ainsi que la diffusion de la culture de la légalité.

Desarrollar actividades culturales y científicas encaminadas a fomentar la participación de la ciudadanía en la seguridad y protección de sus comunidades y la prevención de fenómenos delictivos, así como la difusión de la cultura de la legalidad.

Entwicklung kultureller und wissenschaftlicher Aktivitäten, die darauf abzielen, die Beteiligung der Bürger an der Sicherheit ihrer Gemeinschaften und der Verhütung krimineller Phänomene, sowie die Kultur der Rechtsstaatlichkeit zu verbreiten.

BEST PRACTICES

Collect, exchange and spread the "best practices" and lessons learned related to the crime prevention in terms of know-how, operational tools, method and experiences among EUNWA members, partners and institutions.

Raccogliere, scambiare e diffondere le "best practice" e le lezioni apprese relative alla prevenzione della criminalità in termini di know-how, strumenti operativi, metodo ed esperienze tra i membri di EUNWA, i partner e le istituzioni.

Recueillir, échanger et diffuser les « meilleures pratiques » et les leçons apprises liées à la prévention de la criminalité en termes de savoir-faire, d'outils opérationnels, de méthode et d'expérience parmi les membres de l'EUNWA, partenaires et institutions.

Recopilar, intercambiar y difundir las "mejores prácticas" y las lecciones aprendidas relacionadas con la prevención del delito en términos de conocimientos técnicos, herramientas operativas, métodos y experiencias entre los miembros de EUNWA, socios y instituciones.

Sammeln, Austauschen und Verbreiten von „Best Practices“ und gewonnenen Erkenntnissen in Bezug auf die Kriminalprävention in Bezug auf Know-how, operative Instrumente, Methoden und Erfahrungen zwischen EUNWA-Mitgliedern, Partnern und Institutionen.

- Organise regular meetings of EUNWA members
 - *Organizzare riunioni periodiche dei membri EUNWA*
 - *Organiser les réunions périodiques des membres de l'EUNWA*
 - *Organizar reuniones periódicas de miembros de EUNWA*
 - *Organisieren sie regelmäßige Treffen der EUNWA-Mitglieder*
- Spreading the culture of crime prevention and sharing news about crime
 - *Diffondere la cultura della prevenzione del crimine e condividere notizie sulla criminalità*
 - *Diffuser la culture de prévention du crime et partager des nouvelles sur le crime*
 - *Difundir la cultura de prevención del delito y compartir noticias sobre el delito*
 - *Verbreiten sie Kriminalpräventionskultur und neue Kriminalitätsformen*
- Facilitate cross-learning and cross-support activities
 - *Facilitare l'apprendimento e le attività di supporto reciproco*
 - *Faciliter les activités d'apprentissage et de soutien mutuel*
 - *Facilitar actividades de aprendizaje y apoyo mutuo*
 - *Erleichtern sie das Lernen und Aktivitäten zur gegenseitigen Unterstützung*
- Establish partnership with international organisations, scientific institutions, business and communities
 - *Stabilire partenariati con organizzazioni internazionali, istituzioni scientifiche, imprese e comunità*
 - *Établir des partenariats avec des organisations internationales, des institutions scientifiques, des entreprises et des communautés*
 - *Establish una asociación con organizaciones internacionales, instituciones científicas, empresas y comunidades*
 - *Etablieren sie Partnerschaften mit internationalen Organisationen, wissenschaftlichen Einrichtungen, Unternehmen und Gemeinden*
- Act as centre for the exchange of information and experiences among EUNWA members
 - *Agire come centro per lo scambio di informazioni ed esperienze tra i membri EUNWA*
 - *Agir en tant que centre d'échange d'informations et d'expériences entre les membres de l'EUNWA*
 - *Actuar como centro para el intercambio de información y experiencias entre los miembros de EUNWA*
 - *Als Zentrum für den Informations- und Erfahrungsaustausch zwischen den EUNWA-Mitgliedern fungieren*
- Support associations' initiatives in countries where Neighborhood Watch does not exist yet
 - *Supportare le iniziative di associazioni nei cui paesi non esiste il Controllo di Vicinato*
 - *Soutenir les initiatives d'associations dans les pays où il n'y a pas de Contrôle de Quartier*
 - *Apoyar las iniciativas de asociaciones en cuyos países no existe Control de Vecindad*
 - *Unterstützen sie die Initiativen von Vereinen, in deren Ländern es keine Nachbarschaftskontrolle gibt*
- Cooperate with the European Union and other national and international organisations to establish higher crime prevention standards
 - *Cooperare con l'Unione Europea e altre organizzazioni nazionali e internazionali per stabilire standard più elevati di prevenzione della criminalità*
 - *Coopérer avec l'Union européenne et d'autres organisations nationales et internationales pour mettre en place des normes plus élevées de prévention de la criminalité*
 - *Cooperar con la Unión Europea y otras organizaciones nacionales e internacionales para establecer estándares más altos de prevención del delito*
 - *Zusammenarbeit mit der Europäischen Union und anderen nationalen und internationalen Organisationen, um höhere Standards der Kriminalprävention zu schaffen*

KARL BRUNNBAUER
Honorary President
karl.brunnauer@eunwa.eu



LEONARDO CAMPANALE
President
l.campanale@eunwa.eu



ROBERTA BRAVI
Deputy Vice-president
r.bravi@eunwa.eu



MAURO BARDI
Vice-president / Treasurer
m.bardi@eunwa.eu



CARLOTTA GAVAGNIN
Vice-president / General Secretary
c.gavagnin@eunwa.eu



boards

activities

mission

history

EUNWA Board meets regularly to manage its associative life and decides its development strategies. The Board is supported by an **Advisory Board**, composed of various professional figures from different European countries.

- *Il Consiglio dell'EUNWA si riunisce regolarmente per gestire la sua vita associativa e decide le sue strategie di sviluppo. Il Board è assistito da un Advisory Board, composto da diverse figure professionali provenienti da diversi paesi europei.*
- *La Junta de la EUNWA se reúne periódicamente para gestionar su vida asociativa y decidir sus estrategias de desarrollo. El Consejo cuenta con el apoyo de un Consejo Consultivo, compuesto por varias personalidades profesionales de diferentes países europeos.*
- *Le Conseil de l'EUNWA se réunit régulièrement pour gérer sa vie associative et décider de ses stratégies de développement. Le Conseil est soutenu par un Conseil consultatif composé de diverses personnalités professionnelles de différents pays européens.*
- *Der EUNWA-Vorstand trifft sich regelmäßig, um sein assoziatives Leben zu verwalten und über seine Entwicklungsstrategien zu entscheiden. Der Beirat wird von einem Beirat unterstützt, der sich aus verschiedenen professionellen Persönlichkeiten aus verschiedenen europäischen Ländern zusammensetzt.*

The formation of EUNWA established a European network of more than 36 organizations in 26 countries representing a great diversity of activities and goals.

- La formazione di EUNWA ha creato una rete europea di oltre 36 organizzazioni in 26 paesi che rappresentano una grande diversità di attività e obiettivi.
- La formation d'EUNWA a créé un réseau européen de plus de 36 organisations dans 26 pays représentant une grande diversité d'activités et d'objectifs.
- La formación de EUNWA ha creado una red europea de más de 36 organizaciones en 26 países que representan una gran diversidad de actividades y objetivos.
- Die Gründung der EUNWA haben ein europäisches Netzwerk von über 36 Organisationen in 26 Ländern geschaffen, die eine große Vielfalt an Aktivitäten und Zielen repräsentieren.

13

genuine neighbourhood watch schemes

Neighbourhood watch schemes are privately organized, some acting on a local or regional scope, some acting nationwide. We call them "**Grassroots Schemes**".

- I sistemi di controllo di vicinato sono organizzati privatamente, alcuni agiscono a livello locale o regionale, altri agiscono a livello nazionale. Noi li chiamiamo "Grassroots Schemes".
- Les systèmes de contrôle de quartier sont organisés de manière privée, certains agissent au niveau local ou régional, d'autres agissent au niveau national. Nous les appelons « Grassroots Schemes ».
- Los sistemas de control de vecindario están organizados de manera privada, algunos actúan a nivel local o regional, otros actúan a nivel nacional. Los llamamos "Grassroots Schemes".
- Nachbarschaftskontrollsysteme sind privat organisiert, einige wirken auf lokaler oder regionaler Ebene, andere auf nationaler Ebene. Wir nennen sie „Grassroots Schemes“.

18

organizations representing other types of interested parties

Private companies, NGOs and foundations, consultants, universities, security associations and similar stakeholders. We call them "**Sundry Network Partners**".

- Imprese private, ONG e fondazioni, consulenti, università, associazioni per sicurezza e stakeholder. Noi li chiamiamo "Sundry Network Partners".
- Entreprises privées, ONG et fondations, consultants, universités, associations de sécurité et parties prenantes. Nous les appelons "Sundry Network Partners".
- Empresas privadas, ONG y fundaciones, consultoras, universidades, asociaciones de seguridad y stakeholders. Los llamamos "Sundry Network Partners".
- Private Unternehmen, NGOs und Stiftungen, Berater, Universitäten, Sicherheitsverbände und Interessenvertreter. Wir nennen sie "Sundry Network Partner".

4

country-wide organizations

Various degrees of government financing and control acting as national umbrella organizations. We call them "**National Schemes**".

- Vari gradi di finanziamento e controllo del governo in qualità di organizzazioni ombrello nazionali. Li chiamiamo "National Schemes".
- Divers degrés de financement et de surveillance du gouvernement en tant qu'organisations faîtières nationales. Nous les appelons « National Schemes ».
- Diversos grados de financiación y supervisión del gobierno como organizaciones nacionales paraguas. Los llamamos "National Schemes".
- Verschiedene Grade der staatlichen Finanzierung und Aufsicht als nationale Dachorganisationen. Wir nennen sie " National Schemes ".

1

German Organizations

Schemes known as "Safety Partnership in Crime Prevention" or "Social and Public Order Partnership". They are frequently managed by the State Crime Prevention Councils established in most German states. We call them "**German Organizations**".

- Schemi noti come "Partenariato per la sicurezza nella prevenzione della criminalità" o "Partenariato per l'ordine sociale e pubblico". Sono spesso gestiti dai Consigli statali per la prevenzione della criminalità istituiti nella maggior parte degli stati tedeschi. Noi li chiamiamo "German Organizations".
- Programmes connus sous le nom de « Partenariat pour la sécurité dans la prévention de la criminalité » ou « Partenariat pour l'ordre social et public ». Ils sont souvent gérés par les conseils d'État de prévention de la criminalité mis en place dans la plupart des États allemands. Nous les appelons « German Organizations ».
- Esquemas conocidos como "Asociación para la seguridad en la prevención del delito" o "Asociación para el orden público y social". Suelen estar dirigidos por los consejos estatales de prevención del delito establecidos en la mayoría de los estados alemanes. Las llamamos "German Organizations".
- Systeme, die als "Partnerschaft für Sicherheit in der Kriminalprävention" oder "Partnerschaft für soziale und öffentliche Ordnung" bekannt sind. Sie werden häufig von den in den meisten Bundesländern eingerichteten Landesräten für Kriminalprävention geleitet. Wir nennen sie "German Organizations".

network

boards

activities

mission

history

Since its foundation, EUNWA has been involved as a stakeholder (representing European citizens who actively participate in the safety of their communities) in various projects relating to urban security and citizens' collaboration with law enforcement agencies. In particular EUNWA has been actively involved in the following European projects:

- Fin dalla sua fondazione EUNWA è stata coinvolta come parte interessata (in rappresentanza dei cittadini Europei che partecipano attivamente alla sicurezza delle proprie comunità) in diversi progetti aventi come tema la sicurezza urbana e la collaborazione dei cittadini con le Forze dell'Ordine. In particolare EUNWA è stata attivamente coinvolta nei seguenti progetti europei:
- Depuis sa fondation, EUNWA a été impliqué en tant que partie intéressée (représentant les citoyens européens qui participent activement à la sécurité de leurs communautés) dans divers projets liés à la sécurité urbaine et à la collaboration des citoyens avec les forces de l'ordre. En particulier, EUNWA a été activement impliqué dans les projets européens suivants :
- Desde su fundación, EUNWA ha estado involucrada como parte interesada (en representación de los ciudadanos europeos que participan activamente en la seguridad de sus comunidades) en varios proyectos relacionados con la seguridad urbana y la colaboración de los ciudadanos con las fuerzas del orden. En particular, EUNWA ha participado activamente en los siguientes proyectos europeos:
- Seit seiner Gründung ist EUNWA als Interessenvertreter (als Vertreter europäischer Bürger, die sich aktiv für die Sicherheit ihrer Gemeinden einsetzen) an verschiedenen Projekten im Zusammenhang mit der städtischen Sicherheit und der Zusammenarbeit der Bürger mit Strafverfolgungsbehörden beteiligt. EUNWA war insbesondere an folgenden europäischen Projekten aktiv beteiligt:

SELPE

After a research at European level, the Valencia Local Police has compiled good practices on community policing in 10 countries and, among them, has selected those which represent higher indicators of success and a higher index of transferability to Police forces of other countries.

CITYCop

The theories underlying community policing received new impetus with the recent advent of smartphones and social media and especially the notion of user-generated content where the users are citizens engaged in closer interaction with their local community and law enforcement agency.

INSPEC2T

Combining smart policing and community policing for a more effective response to crime. INSPEC2T combines the good qualities from both smart and community policing approaches.

MEDI@4SEC

MEDI@4SEC is a community for sharing experiences in the use of social media for public security. It brings together a range of security professionals and others and showcases the multitude of ways social media can be used to enhance public security.

projects

network

boards

activities

mission

history

Visit our web page
www.eunwa.eu

head-office@eunwa.eu

